

## M250

À lire attentivement avant l'installation

Installation guide

Installationsanleitung

Guía de instalación

Guida all'installazione

Instrukcja obsługi i instalowania

Vodnik za namestitev



### Légende - Legend - Legende - Leyenda - Leggenda - Legenda

- F**
1. Bornes de terre doubles
  2. Borne de sortie de connexion clôture
  3. Borne de retour de connexion clôture
  4. Contrôleur de performance de clôture à LED
  5. Contrôle de la charge de la batterie de secours
  6. Écran LCD
  7. Boutons marche/arrêt et menu
  8. Connexion d'alimentation électrique
  9. Entrée d'alarme externe
  10. Entrée de la batterie de secours 12 V
  11. Alimentation 230 V
  12. Câbles de batterie de secours 12V

- E**
1. Dual earth terminals
  2. Live output terminal
  3. Fence return terminal
  4. LED fence performance monitor
  5. Battery back up charge monitor
  6. LCD display
  7. On/off and menu buttons
  8. Power input socket
  9. External alarm input
  10. 12v battery back-up input
  11. 230v power supply
  12. Battery back-up 12v leads

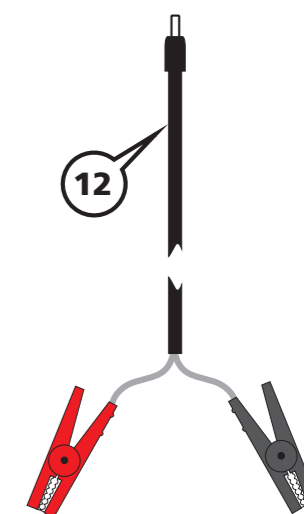
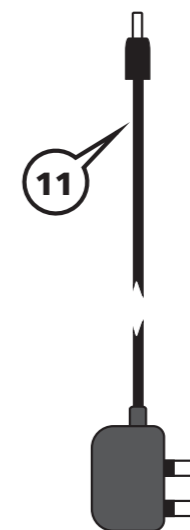
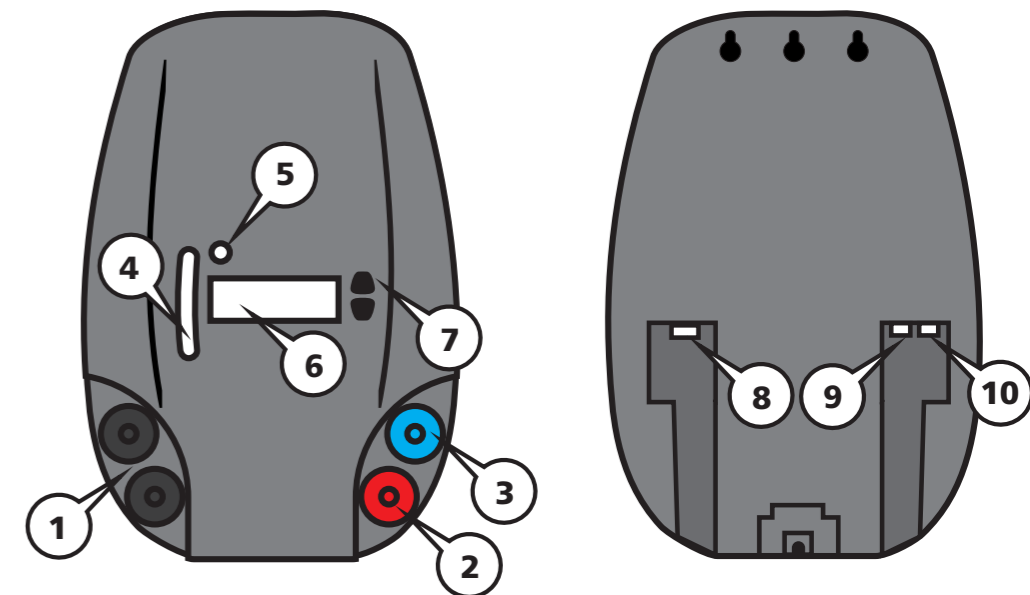
- IT**
1. Doppio terminale di terra
  2. Terminale di uscita in tensione
  3. Terminale di ritorno del recinto
  4. Monitoraggio delle prestazioni del recinto a LED
  5. Monitoraggio della carica della batteria di backup
  6. Display LCD
  7. Pulsanti di accensione e spegnimento e menu
  8. Presa di alimentazione
  9. Ingresso allarme esterno
  10. Ingresso batteria tampone 12v
  11. Alimentazione 230v
  12. Alimentazione a batteria 12v

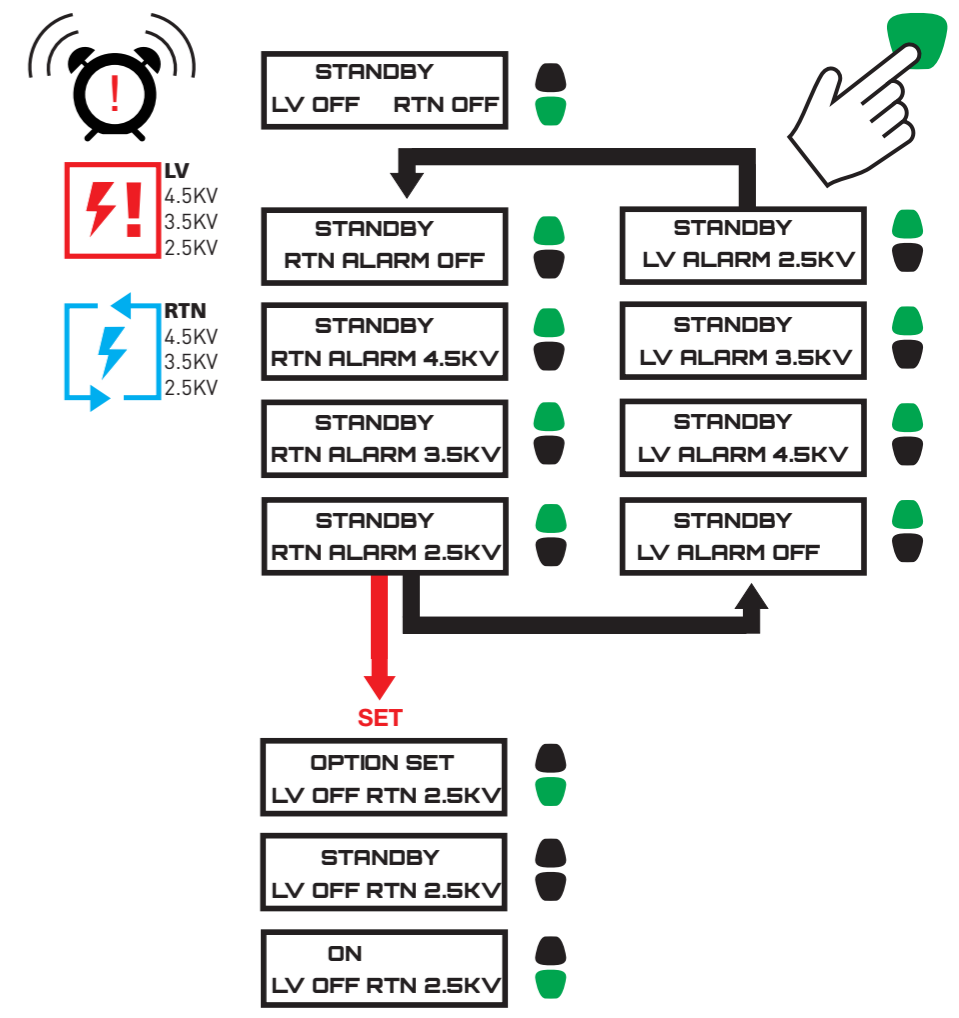
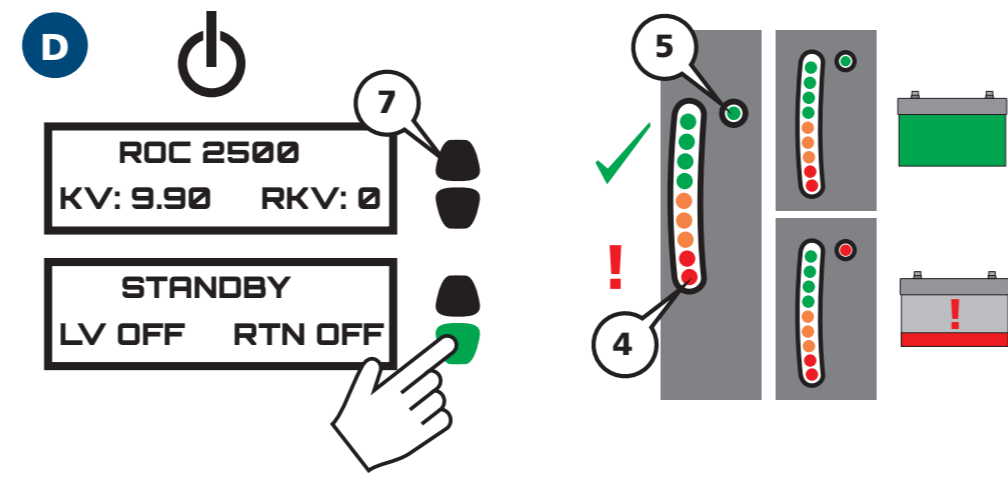
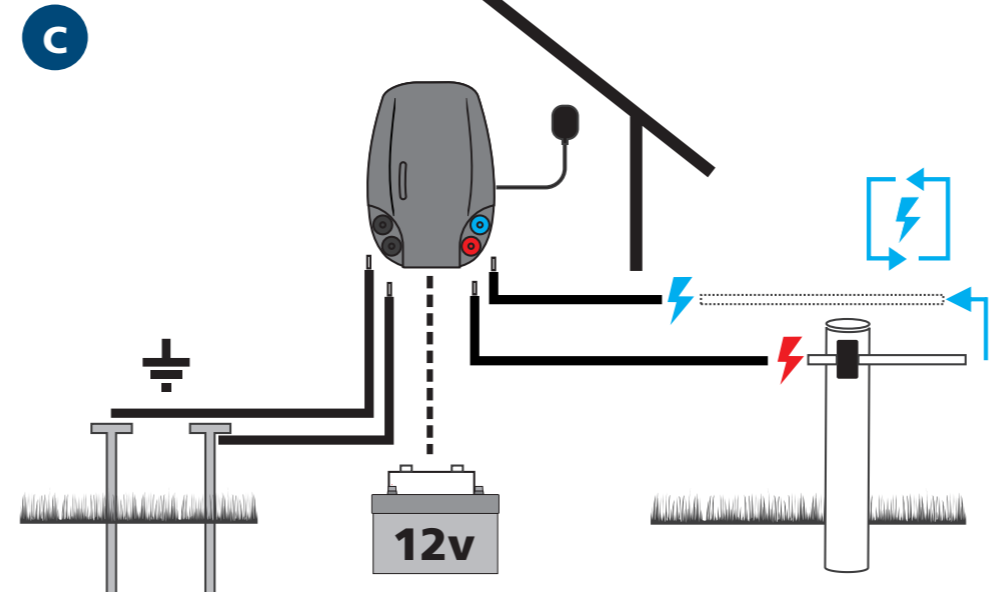
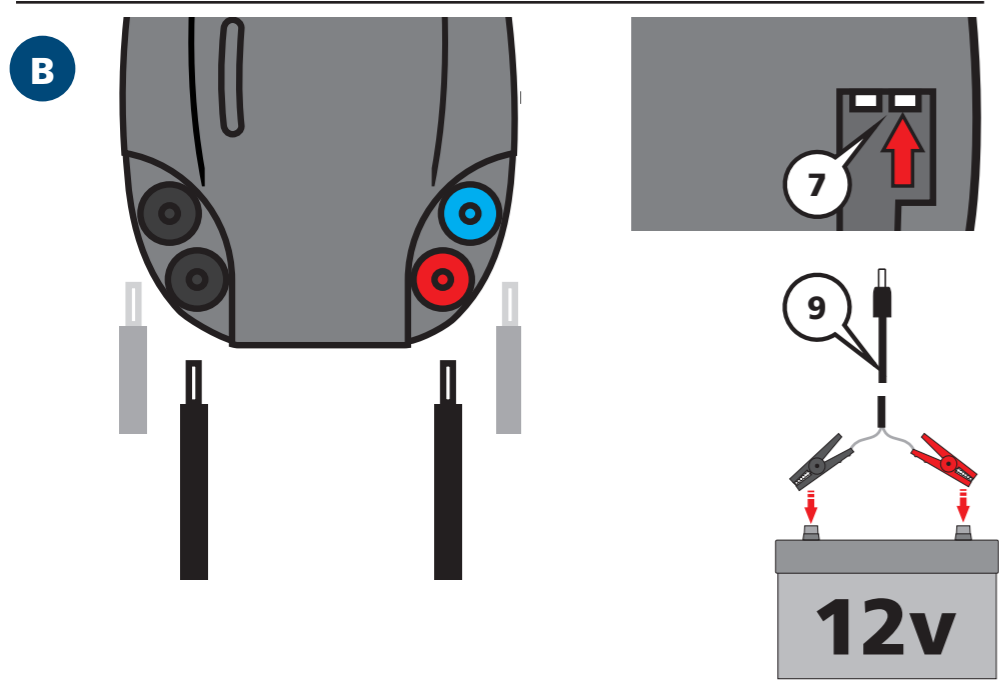
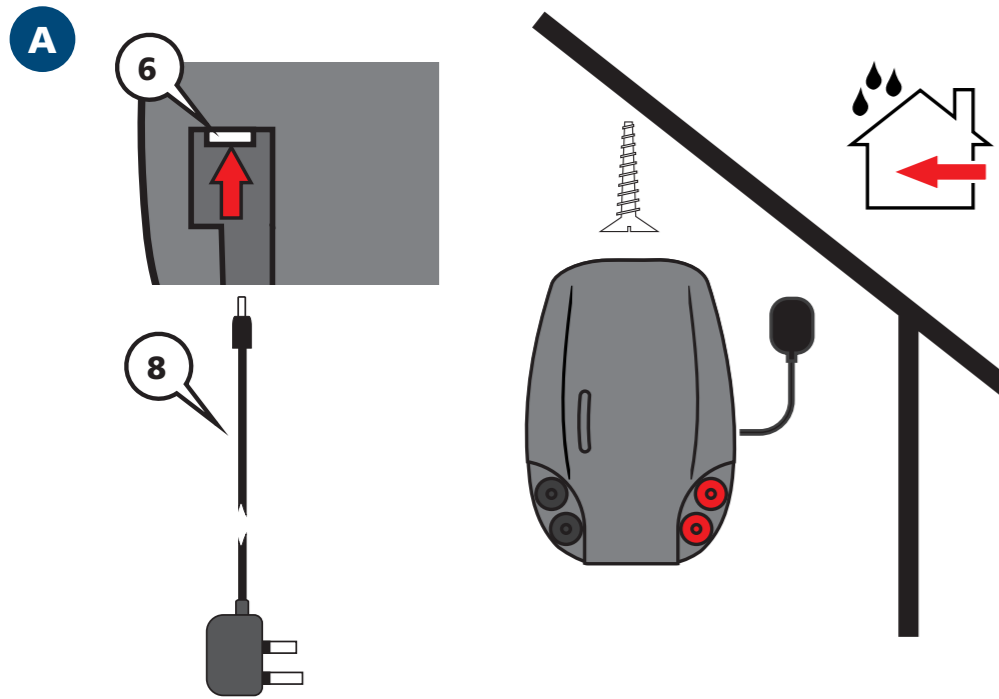
- SI**
1. Dvojne ozemljitvene sponke
  2. Izhodni priključek pod napetostjo
  3. Povratna sponka ograje
  4. LED nadzornik delovanja ograje
  5. Nadzor rezervnega polnjenja baterije
  6. LCD-zaslon
  7. Gumbi za vklop/izklop in meni
  8. Vtičnica za dovod električne energije
  9. Vhod za zunanji alarm
  10. 12 V vhod za rezervno baterijo
  11. Napajanje 230 V
  12. 12-voltni vodniki za rezervno baterijo

- D**
1. Zwei Erdungsklemmen
  2. Stromführende Ausgangsklemme
  3. Zaunrücklaufklemme
  4. LED-Zaunleistungsüberwachung
  5. Überwachung der Batterieladung
  6. LCD-Anzeige
  7. Ein/Aus- und Menütasten
  8. Stromeingangsbuchse
  9. Externer Alarmeingang
  10. 12-V-Batterie-Backup-Eingang
  11. 230-V-Stromversorgung
  12. 12-V-Batterie-Backup-Kabel

- ES**
1. Doble terminal de tierra
  2. Borne de salida de tensión
  3. Terminal de retorno de valla
  4. Monitor LED de funcionamiento de la valla
  5. Monitor de carga de reserva de la batería
  6. Pantalla LCD
  7. Botones de encendido/apagado y menú
  8. Toma de alimentación
  9. Entrada de alarma externa
  10. Entrada de batería de reserva de 12 V
  11. Alimentación 230v
  12. Batería de reserva 12v

- PL**
1. Podwójne zaciski uziemienia
  2. Zacisk wyjściowy pod napięciem
  3. Zacisk powrotu ogrodzenia
  4. Monitor LED wydajności ogrodzenia
  5. Monitor naładowania akumulatora
  6. Wyświetlacz LCD
  7. Przyciski włączania/wyłączania i menu
  8. Gniazdo wejścia zasilania
  9. Wejście alarmu zewnętrznego
  10. Wejście podtrzymania akumulatora 12 V
  11. Zasilanie 230 V
  12. Przewody zasilania awaryjnego 12 V





3

## GARANTIE WARRANTY

Pour connaître les conditions d'utilisation, consultez le site [ukal.com](http://ukal.com)  
 For terms and conditions visit [ukal.com](http://ukal.com)  
 Bedingungen und Konditionen finden Sie unter [ukal.com](http://ukal.com)  
 Para consultar las condiciones, visite [ukal.com](http://ukal.com)  
 Per i termini e le condizioni visitare [ukal.com](http://ukal.com)  
 Regulamin znajduje się na stronie [ukal.com](http://ukal.com)  
 Za pogoje obiščite [ukal.com](http://ukal.com)

Register

Numéro de série
Serial no
Laufende Nr
Nº de serie
Numero di serie
Nr seryjny
Serijska številka